Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	JNR
CLUB 2	Wollerau	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	18.04.2026
Start / Begin Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	18:57
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNB12		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	201151	POUPON Sarah	
Official scorer Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 Arbitre 1	9503	SCHUBMANN Anton	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
17	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	VOISARD Natan				218077
19	A	JEANBOURQUIN Gauthier				223326
1	G	JEANBOURQUIN Noé	X	X	X	223913
	G					
11		SERI Nico Leandro				216102
10		CHAPPATTE Joris				216813
8		LAUPER Julien				223014
23		BOEGLI Justin				225054
18		JUILLERAT Quentin				226936
66		WOLFF Timéo				221469
13		DÉPRAZ Maxime				218066
5		MATTIONI Logan				217055
15		CHRISTEN Noa				219987
55		CHEVRE Meven				220700

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: **CHOFFAT Gautier** — 214091 — Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
03:40	23	8	1
07:48	10	11	2
09:22	5	6	3
10:38	5	13	4
12:49	11	10	5
17:39	55	66	6
23:33	55		7
23:48	10	11	8
24:16	19	6	9
28:11	23	6	10
30:33	5	11	11
43:50	18	66	12
45:13	10	11	13
48:39	10	13	14
57:31	19	23	15
59:33	11	10	16
59:38	11		17

TOTAL: 17

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
08:26	23	2	08:26	10:26	A
35:36	8	2	35:36	37:36	J1

TOTAL: 4 min

2 Wollerau

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	HAUSER Carlo				220722
56	A	FREY Pascal				226913
36	G	GYGLI Gregory	X	X	X	217510
	G					
63		POGGIO Camden				221416
42		DE SAAB Emilien				217005
93		GÖLDI Gian				220702
15		STRÄSSLER Janik				221025
18		HATT Leonard				222375

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: **HAUSER Christian** — 222359 — Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
12:20	18	42	1
45:50	42	93	2
51:18	42	63	3

TOTAL: 3

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:17	88	2	09:17	11:17	H

TOTAL: 2 min